



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2015-2016 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2015 et le 31 mars 2016. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le Manuel des allocations et des services aux députés, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez les Limites financières par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2015 et le 31 mars 2016 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.

- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et pour toutes autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2015 et le 31 mars 2016.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un évènement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres média utilisés afin de communiquer le nom du député et ses coordonnées, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions, d'envoyer des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des énoncés en faveur d'une cause aux électeurs du député.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend notamment les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0080810	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 048,43\$	-	122,68\$	0,50	-	-	1 171,11\$
T0082898	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						891,32\$	-	372,46\$	0,50	-	-	1 263,78\$
T0083015	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-04-07	Dugald	Lake Audy					0,50		
	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-04-07	Lake Audy	Dugald					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						325,20\$	-	57,79\$	-	1,00	-	382,99\$
T0083266	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-04-23	Ottawa	Lombardy					0,50		
	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-04-26	Lombardy	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						88,04\$	-	372,46\$	-	1,00	-	460,50\$
T0083860	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 619,81\$	-	413,84\$	1,00	-	-	2 033,65\$
T0084205	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 647,29\$	-	331,07\$	1,00	-	-	1 978,36\$
T0084838	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						587,32\$	-	41,38\$	0,50	-	-	628,70\$
T0084854	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 545,62\$	-	455,22\$	0,50	-	-	2 000,84\$
T0084995	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-05-21	East Selkirk	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-05-21	Lake Audy	East Selkirk				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						331,82\$	-	73,75\$	-	1,00	-	405,57\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²	63 926			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0085634	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 832,00\$	-	413,84\$	1,00	-	-	2 245,84\$
T0086258	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 169,21\$	-	380,18\$	1,00	-	-	1 549,39\$
T0086530	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-06-12	Ottawa	New Westminster					0,50		
	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2015-06-14	New Westminster	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 372,94\$	-	499,74\$	-	1,00	-	2 872,68\$
T0087539	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 019,03\$	-	82,77\$	0,50	-	-	1 101,80\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0087818	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-06-30	Sandy Lake	Swan River					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-06-30	Swan River	Sandy Lake					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						253,14\$	-	72,12\$	-	1,00	-	325,26\$
T0092098	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 658,06\$	-	254,60\$	1,00	-	-	1 912,66\$
T0092591	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 773,63\$	-	254,60\$	1,00	-	-	2 028,23\$
T0092592	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-11-11	Sandy Lake	Dauphin (City)					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-11-11	Dauphin (City)	Sandy Lake					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						102,98\$	-	32,79\$	-	1,00	-	135,77\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0093157	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						922,12\$	-	339,46\$	0,50	-	-	1 261,58\$
T0093163	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-11-25	Lake Audy	Brandon					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2015-11-25	Brandon	Lake Audy					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						121,62\$	-	75,48\$	-	1,00	-	197,10\$
T0093350	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Neepawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 008,00\$	-	84,87\$	0,50	-	-	1 092,87\$
T0093353	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 881,17\$	-	369,80\$	1,00	-	-	2 250,97\$
T0096748	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Lake Audy				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						1 990,63\$	-	439,78\$	1,00	-	-	2 430,41\$
T0097807	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Hamiota (Town)	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 054,36\$	142,13\$	424,33\$	1,00	-	-	2 620,82\$
T0097922	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2016-02-01	Lake Audy	Hamiota (Town)					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						51,49\$	-	-	-	0,50	-	51,49\$
T0098069	Sopuck, Robert	Pour prendre la parole lors d'une activité	2016-02-09	Lake Audy	Winnipeg					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour prendre la parole lors d'une activité	2016-02-10	Winnipeg	Lake Audy					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						303,06\$	-	124,18\$	-	1,00	-	427,24\$
T0098073	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 846,68\$	-	309,69\$	1,00	-	-	2 156,37\$
T0098662	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Lake Audy	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						941,44\$	-	394,55\$	0,50	-	-	1 335,99\$
T0099376	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2016-02-27	Lake Audy	Bellsite					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2016-02-28	Bellsite	Lake Audy					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						306,98\$	86,92\$	166,87\$	-	1,00	-	560,77\$
T0099382	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2016-03-04	Lake Audy	Brandon					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2016-03-05	Brandon	Lake Audy					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						122,60\$	150,79\$	182,79\$	-	1,00	-	456,18\$
T0099394	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 007,03\$	-	84,87\$	0,50	-	-	1 091,90\$
T0099889	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						951,71\$	-	394,55\$	0,50	-	-	1 346,26\$
T0099953	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-03-16	Lake Audy	Toronto					0,50		

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa			56 820 km ²		63 926			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Sopuck, Robert	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2016-03-19	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 858,58\$	230,69\$	339,46\$	-	1,00	-	2 428,73\$
T0100083	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 006,89\$	-	84,87\$	0,50	-	-	1 091,76\$
T0100085	Sopuck, Robert	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2016-03-15	Moosomin	Lake Audy					0,50		
	Sopuck, Robert	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2016-03-15	Lake Audy	Moosomin					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						185,34\$	-	91,39\$	-	1,00	-	276,73\$
T0102524	Sopuck, Robert	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 091,71\$	-	42,69\$	0,50	-	-	1 134,40\$
Somme partielle pour le député						35 917,25\$	610,53\$	8 180,92\$	16,00	12,50	-	44 708,70\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						35 917,25\$	610,53\$	8 180,92\$	16,00	12,50	-	44 708,70\$
Voyageur désigné												
T0082899	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa			56 820 km ²		63 926			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 367,00\$	-	-	0,50	-	-	1 367,00\$
T0083869	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						328,66\$	-	-	0,50	-	-	328,66\$
T0084744	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						976,92\$	-	-	1,00	-	-	976,92\$
T0086723	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						706,00\$	-	-	0,50	-	-	706,00\$
T0087542	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						706,00\$	-	-	0,50	-	-	706,00\$
T0092318	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa			56 820 km ²		63 926			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 239,72\$	-	-	1,00	-	-	1 239,72\$
T0092593	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 367,00\$	-	-	1,00	-	-	1 367,00\$
T0094011	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Sopuck, Mary 'Caroline'	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 744,47\$	-	-	1,00	-	-	1 744,47\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						8 435,77\$	-	-	6,00	-	-	8 435,77\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						8 435,77\$	-	-	6,00	-	-	8 435,77\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0082882	Dickin, Daniel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Dickin, Daniel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						765,09\$	153,49\$	63,94\$	1,00	-	-	982,52\$
T0082884	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Lake Audy	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 046,99\$	-	185,10\$	1,00	-	-	1 232,09\$
T0084899	Dickin, Daniel	Participation à un événement avec le député	2015-05-24	Gatineau	Brockville				0,50			
	Dickin, Daniel	Participation à un événement avec le député	2015-05-24	Brockville	Gatineau				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						117,40\$	-	-	-	1,00	-	117,40\$
T0088046	Snitynsky, Judy	Participation à un événement avec le député	2015-07-03	Russell	MacGregor				0,50			
	Snitynsky, Judy	Participation à un événement avec le député	2015-07-03	MacGregor	Russell				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						254,34\$	-	-	-	1,00	-	254,34\$
T0088890	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dauphin				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 134,41\$	-	194,90\$	0,50	-	-	1 329,31\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0089257	Dickin, Daniel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Dauphin				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						936,48\$	-	53,08\$	0,50	-	-	989,56\$
T0089868	Dickin, Daniel	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Dauphin	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						400,51\$	-	212,69\$	0,50	-	-	613,20\$
T0091978	DeVries, Janell	Participation à un événement avec le député	2015-07-13	Ste. Rose du Lac	Swan River					0,50		
	DeVries, Janell	Participation à un événement avec le député	2015-07-13	Swan River	Ste. Rose du Lac					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						251,46\$	-	72,50\$	-	1,00	-	323,96\$
T0091982	DeVries, Janell	Participation à un événement avec le député	2015-06-19	Ste. Rose du Lac	St-Lazare					0,50		
	DeVries, Janell	Participation à un événement avec le député	2015-06-19	St-Lazare	Ste. Rose du Lac					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						219,96\$	-	57,12\$	-	1,00	-	277,08\$
T0092328	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Dauphin (City)	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 261,76\$	673,08\$	1 096,73\$	0,50	-	-	3 031,57\$
T0094857	Snitynsky, Judy	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Russell (R.M.)				0,50			

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Snitynsky, Judy	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Russell (R.M.)	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 027,84\$	470,95\$	467,82\$	1,00	-	-	1 966,61\$
T0097104	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Onanole	Ottawa				0,50			
	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Lake Audy				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 088,20\$	144,23\$	274,18\$	1,00	-	-	1 506,61\$
T0100183	Hamilton, Duncan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Minnedosa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 058,68\$	-	166,87\$	0,50	-	-	1 225,55\$
T0102526	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-15	Russell (Town)	Moosomin				0,50			
	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-15	Moosomin	Russell (Town)				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						104,26\$	-	16,15\$	-	1,00	-	120,41\$
T0102527	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-28	Russell (Town)	Ste. Rose du Lac				0,50			
	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-28	Ste. Rose du Lac	Russell (Town)				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						185,34\$	-	-	-	1,00	-	185,34\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Sopuck, Robert		Actif		Dauphin—Swan River—Neepawa				56 820 km ²		63 926		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0102528	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-30	Russell (Town)	MacGregor					0,50		
	Snitynsky, Judy	Participation à un évènement avec le député	2016-03-30	MacGregor	Russell (Town)					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						252,92\$	-	-	-	1,00	-	252,92\$
Somme partielle pour les employés						10 105,64\$	1 441,75\$	2 861,08\$	6,50	7,00	-	14 408,47\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						10 105,64\$	1 441,75\$	2 861,08\$	6,50	7,00	-	14 408,47\$
TOTAL						54 458,66\$	2 052,28\$	11 042,00\$	28,50	19,50	-	67 552,94\$
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												